

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1991.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 2 janvier 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 2 januari 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

F. 91 — 113

2 JANVIER 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 janvier 1966 pris en exécution des articles 33, 34 et 41 de l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu la loi du 25 février 1964 organisant un Pool des marins de la marine marchande, notamment les articles 5 et 6;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande, notamment l'article 41;

Vu l'arrêté ministériel du 4 janvier 1966 pris en exécution des articles 33, 34 et 41 de l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande, modifié par l'arrêté ministériel du 6 décembre 1968;

Vu l'avis du Comité de gestion du Pool des marins de la marine marchande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, vu l'entrée en vigueur du pavillon luxembourgeois au 1^{er} janvier 1991 le paiement des indemnités d'attente pour les personnes inscrites au Pool ne peut pas être entravé,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 15, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté ministériel du 4 janvier 1966 pris en exécution des articles 33, 34 et 41 de l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande est complété par les mots suivants : « ou à la marine marchande d'un pays membre de la C.E.E., avec lequel un accord a été conclu, ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1991.

Bruxelles, le 2 janvier 1991.

L. VAN DEN BRANDE

N. 91 — 113

2 JANUARI 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 januari 1966 tot uitvoering van de artikelen 33, 34 en 41 van het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de wet van 25 februari 1964 houdende inrichting van een Pool van de zeelieden ter koopvaardij, inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij, inzonderheid op artikel 41;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 januari 1966 tot uitvoering van de artikelen 33, 34 en 41 van het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 6 december 1968;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat gelet op de inwerkingtreding van de Luxemburgse viag op 1 januari 1991, de uitbetaling van de wachtgelden voor de personen ingeschreven in de Pool niet in het gedrang mag komen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 15, § 1, eerste lid, van het ministerieel besluit van 4 januari 1966 tot uitvoering van de artikelen 33, 34 en 41 van het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij worden tussen de woorden « koopvaardij » en « behoort » de woorden « of de koopvaardij van een E.E.G.-lidstaat, waarmee een overeenkomst gesloten werd, » ingevoegd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Brussel, 2 januari 1991.

L. VAN DEN BRANDE

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 25 février 1964, *Moniteur belge* du 29 juillet 1964;
Arrêté royal du 9 avril 1965, *Moniteur belge* du 19 mai 1965;

Arrêté ministériel du 4 janvier 1966, *Moniteur belge* du 20 janvier 1966;

Arrêté ministériel du 6 décembre 1968, *Moniteur belge* du 20 décembre 1968.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 25 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 1964;
Koninklijk besluit van 9 april 1965, *Belgisch Staatsblad* van 19 mei 1965;

Ministerieel besluit van 4 januari 1966, *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 1966;

Ministerieel besluit van 6 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 20 december 1968.